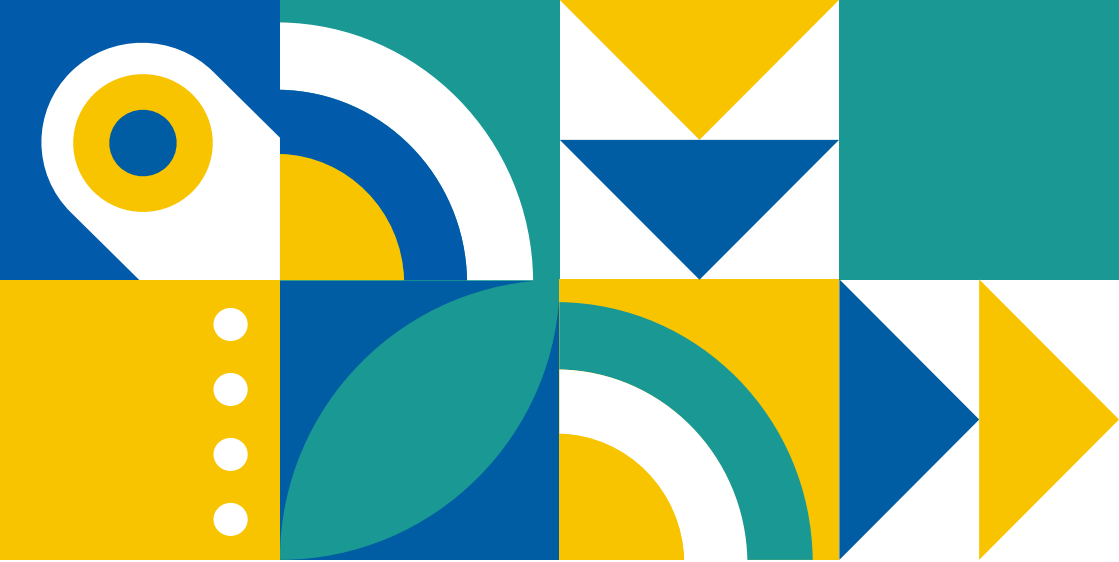




NACHBAR
SCHAFTSraum

Liebe Nachbar*innen,

in Letter entsteht ein neuer Nachbarschaftsraum! Wir möchten einen Ort schaffen, an dem Sie als Bewohner*innen rund um die Gerhart- Hauptmann- Straße, sich austauschen, vernetzen und gegenseitig unterstützen können.

Unser Treffpunkt wird eine offene Anlaufstelle für alle sein – für Familien, Alleinstehende, Senior*innen und Alle, die sich gerne engagieren oder Kontakte knüpfen möchten.

Das Nachbarschaftsprojekt bezieht sich auf, den Bereich zwischen der Damaschkestraße, dem Weißen Brink, der Lange-Feld-Straße und der

Gerhart-Hauptmann-Straße (siehe Bild auf der Rückseite).

Machen Sie mit!
Haben Sie Ideen, Anregungen oder Themen, die Ihnen am Herzen liegen?
Ich freue mich auf den Austausch mit Ihnen!

Easy Travnizek

Ort:

Nachbarschaftsraum
Gerhart- Hauptmann- Straße 43
30926 Seelze OT Letter
0176 18280544
easy.travnizek@stadt-seelze.de

يئازعأ ، تاراجل ي تازيزع ، ناريجل

ناريجل ل ةديج ةحاسم ءاشن إا ل ا ح م تي
م كنكمي أنا كم قلخن نأ دون! رتيل ي ف
-تراهريغ عراش ناكس ، مت نأ هي ف
نأ ، ةطي حمل ا قطن مل او نامت پواھ
اومعدتو ، اولصاوتت ، راكفألا اولدابتت
ضعبل مكضعب

لصاوت ةطقن ءاقلل ناكم نوكيس
، تالئاعلل - عي مجلل ةحوتفم
، مهدر فمب نوشي عي نيذل صاخشلل
ي ف بغري نم لك لو ، نسل رابكل
يلع فرعتل وأ ةي عمتم حمل ا ةكراشمل
ني رخال

ةعقاولا قطن مل ا يجل عورشم لمشي
، كنيرب هسياف ، هكشاماد عراش ني ب

-تراهريغ عراشو هسارتش-دلي ف-هغنال
(هاندا ةروصلال رظنا) نامت پواھ

!انعم اوكراش
عوضاوم وأ تاحارتقا ، راكفأ مكيدل لھ
؟مكمھت
!مكمم ثي دحلل لدابت يلى! علطتأ

Easy Travnizek

نالكمل:

راوجل ا ةحاسم
43 نامت پواھ-تراهريغ عراش
رتيل ي ح - هستليز 30926
0176 18280544
easy.travnizek@stadt-seelze.de

Cîranên hêja,

Li Letterê navendeke civakî ya nû tê çêkirin! Em dixwazin cihekî biafirînin ku hûn, wekî niştecihên derdora Gerhart-Hauptmann-Straße, bikaribin hev bibînin, ramanan biguherînin û piştgiriya bidin hev.

Navenda me ji bo her kesî vekirî ye - malbat, kesên tenê, kal û pîr û her kesê ku dixwaze beşdar bibe an têkiliyên nû çêbike.

Em li herêma di navbera Damaschkestraße, Weißem Brink, Lange-Feld-Straße û Gerhart-Hauptmann-Straße de projeyekê pêk tînin (li wêneyê li jêr binêre).

Tevlî bibin!

Ma raman, fikar an mijarên girîng ên we hene - Ez li hêviya axaftina bi we re me!

Easy Travnizek

Cih:

Nachbarschaftsraum Letter
Gerhart-Hauptmann-Straße 43
30926 Seelze, OT Letter
0176 18280544
easy.travnizek@stadt-seelze.de

Drodzy sąsiedzi,

W Letter powstaje nowa przestrzeń sąsiedzka! Chcemy stworzyć miejsce, w którym mieszkańcy okolic ulicy Gerharta Hauptmanna będą mogli się spotykać, nawiązywać kontakty i wzajemnie wspierać.

Nasze miejsce spotkań będzie otwarte dla wszystkich – rodzin, osób samotnych, seniorów i wszystkich, którzy chcą się zaangażować lub poznać innych.

Projekt dotyczy obszaru między ulicami Damaschkestraße, Weißer Brink, Lange-Feld-Straße i Gerhart-Hauptmann-Straße (zobacz zdjęcie poniżej).

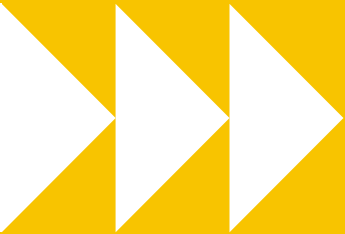
Dołącz do nas!

Masz pomysły, sugestie lub tematy, które są dla Ciebie ważne? Czekam na rozmowę z Tobą!

Easy Travnizek

Miejsce:

Nachbarschaftsraum Letter
Gerhart-Hauptmann-Straße 43
30926 Seelze, dzielnica Letter
0176 18280544
easy.travnizek@stadt-seelze.de



Was ist geplant?

Çi tê plan kirin?

ما المخطط له؟

Що заплановано?

Co jest planowane?

1

Ein Raum für Begegnung
und Austausch

Cihê hevdîtin û
danûstandinê

مساحة للتلاقي وتبادل الآراء

Простір для зустрічей та
спілкування

Przestrzeń do spotkań
i wymiany





2

Beratung und Unterstützung
nach Bedarf

Şîret û piştgirî dema ku
hewce be

استشارات ودعم حسب الحاجة

Поради та підтримка у разі
потреби

Doradztwo i wsparcie w razie
potrzeby

3

Gemeinsame
Veranstaltungen
und Aktivitäten

Bûyer û çalakîyên hevbeş

فعالية وأنشطة ومشاركة

Спільні заходи та
активності

Wspólne wydarzenia i
działania





4

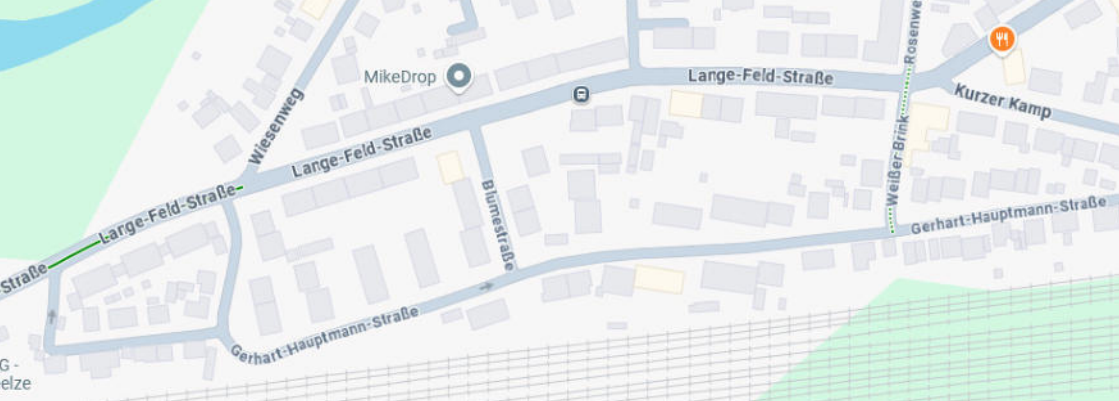
Stärkung des Miteinanders
in der Nachbarschaft

Xurtkirina civakê di nav
şaredariyê de

تعزيز روح التعاون في الحي

Зміцнення сусідської
спільноти

Wzmacnianie sąsiedzkiej
wspólnoty



Der Nachbarschaftsraum
Letter wird gefördert durch:

NBank

Wir fördern Niedersachsen



PRAXISNETZWERK
FÜR SOZIALE
STADTENTWICKLUNG



seelze
Stadt mit Schwung